LIST OF-UNCLAIMED LETTERS ADDRESSED TO CHINESE.

December 16th, 1879.

叉 义保家信 原 有 प 保 名號 封 開 卽 由 家信 封 封 掛 封 付 往 外 到 列 廣 張 羅 黃 羅 付 顔 埠. 顔 橫 本局 付 温 陳 逢 雙 何 濵 汝 嬸 封 封 杜 烘 連 純 保田 領 醴 到 金 変 收 **交葉季清收** 烮 收 收 收 取 收 收 山 林 陳 兹 信 康收 播 將 針貯存 和 夏 封 封 艮 封 原 無 收 楊 廖 興 忠 趙 陳 名號 入 垣 楊 蔣 廣 质 祖 和 源 鏡堂 翰 源隆 泰 思 行 隹 水 記 森 亞 岩 到 蒽 收 收 卿 收 富 收 敏 取 收 才 棧 列 收 收 入 收 收 入 收 現 左 由 倪 封 封 封 封 封 封 封 封 封 吳眞仲 保家信 岑培 關逢 吳南 石苑 賴 司 張 全 智 鄭 徒 陳 科 典 記 發 維 此 仙 利 收 進 收 讓 明 海 潼 收 Щ 收 收 收 可 收 收 收 坡 封 卽 和 一変周 変和 到 務 本局 封 封 封 封 封 封 收 生 変 変 顋 変 黄 変 收 漏 鍾 劉 張 陳 全 禮 青 加 茂 成 瀚 折 記 甘 奎 親 置 厰 刀は 收

ERRATUM.

In the fourth line of Section V of the Excise Ordinance, (Opium), 1858-1879, Amendment Ordinance 1879, for the word "boiled" read the words "boiled or."

No. 257.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

The following despatch is published for general information.

By Command,

W. H. MARSH, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 17th December, 1879.

Downing Street, 7th October, 1879.

Sir,—I have the honour to transmit to you, for the information of your Government, copies of the two Acts passed in the last session of the Imperial Parliament relating to the discipline and the regulation of the Army, and at the request of the Secretary of State for War I have to call your attention to Section 5 of the Act No. 32, and to suggest for the consideration of your Government that any local Act which may have been passed in the Colony for regulating the Militia or Volunteer forces, and which may contain a reference to the Imperial Mutiny Act, should be amended by substituting the Army Discipline and Regulation Act, 1879, for the Mutiny Act and Articles of War.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient humble Servant,

M. E. HICKS BEACH.

Governor Hennessy, C.M.G., &c., &c., Hongkong.